

## Preguntas frecuentes (FAQ)

---

**En el cuestionario se emplean los términos madre y padre. Esto se refiere a los padres o a los tutores del niño/de la niña.**

### **¿Para qué sirve el cuestionario?**

- Es un cuestionario sobre las habilidades lingüísticas en alemán de los niños con el alemán como segunda lengua. Los padres rellenan el cuestionario. Sus hijos pueden tener entre 31 y 48 meses de edad.
- El cuestionario registra el nivel de conocimientos del idioma alemán. Si es bajo, se necesita apoyo.
- El cuestionario ayuda a mejorar las oportunidades educativas de los niños que crecen multilingües o de los niños con antecedentes migratorios.

### **¿En qué consiste el cuestionario DaZ-E?**

- El cuestionario DaZ-E se desarrolló de acuerdo con normas científicas. Sirve como instrumento para registrar el dominio del idioma. Está disponible en formato impreso y web en doce y once idiomas respectivamente.
- Los padres responden preguntas sobre el uso de la lengua de sus hijos.

### **¿Quién desarrolló el cuestionario?**

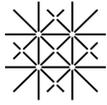
- El cuestionario fue desarrollado en la Facultad de Psicología de la Universidad de Basilea. El responsable es el Departamento de Psicología del Desarrollo y de la Personalidad.

### **¿Quién es el promotor?**

- El promotor de la realización de este cuestionario es el municipio o el cantón. El logo correspondiente aparece en el cuestionario.

### **¿Cuál es el trasfondo de este proyecto?**

- En 2008, el cantón de Basilea-Ciudad inició el programa «Conocimientos suficientes de alemán para el jardín de infancia». El objetivo es equilibrar las oportunidades educativas entre los niños con y sin el alemán como lengua familiar.
- Desde 2013, existe en el cantón de Basilea-Ciudad un sistema selectivo obligatorio. Si año y medio antes de que los niños entren al jardín de infancia se determina que los conocimientos de alemán serán insuficientes, deben asistir a una institución con apoyo integrado de alemán. El curso de alemán se celebra en dos medias jornadas a la semana durante un año.
- Otros municipios y cantones se han sumado a este modelo. El alcance del apoyo y del compromiso pueden diferir del modelo de Basilea.



### **¿Cómo se evalúa la calidad del cuestionario?**

- El cuestionario cumple y supera los estándares de los criterios de calidad estadística de las pruebas.
- Desde su validación y estandarización, el cuestionario se ha revisado y desarrollado continuamente.

### **¿Qué ocurre con mis datos?**

- El municipio o el cantón asigna un código numérico a cada familia. La información personal de la familia queda así cifrada. Solo el municipio o el cantón puede asignar los códigos numéricos a las familias.
- La Universidad de Basilea recibe de los municipios únicamente los códigos numéricos.
- La separación del código numérico y de la información personal garantiza el anonimato de los datos.
- La Universidad de Basilea utiliza los datos anónimos para el desarrollo posterior del cuestionario y con fines de investigación.
- El municipio o el cantón puede basarse en el dominio del idioma para decidir apoyo lingüístico.